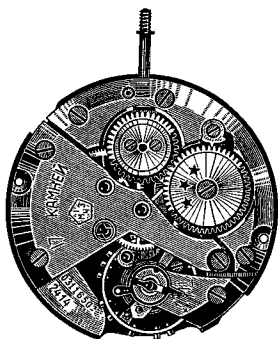


ПОЛЕТ • POLJOT

КАЛИБР
SIZE
KALIBER
CALIBRE
CALIBRE
CALIBRO

2414

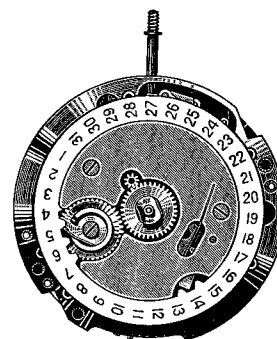
- Центральная секундная стрелка; противоударное устройство; календарное устройство; анкерный ход; 17 рубиновых камней; период колебания 0,4 сек
- Sweep second; shock-protecting device; calendar; lever escapement; 17 ruby jewels; swing period 0.4 sec
- Zentrumsekundenzeiger; Stossicherung; Kalender; Ankerhemmung; 17 Rubinsteine; Schwingungsdauer 0,4 sec
- Aiguille de seconde au centre; dispositif anti-choc; calendrier; échappement à ancre; 17 rubis; période d'oscillation 0,4 sec
- Segundero central; dispositivo amortiguador; calendario; escape de áncora; 17 rubíes; período de oscilación 0,4 seg
- Lancetta dei secondi centrale; congegno antiurto; calendario; ad ancora; 17 rubini; periodo di oscillazione 0,4 sec



КАЛИБР • SIZE • KALIBER
CALIBRE • CALIBRE • CALIBRO

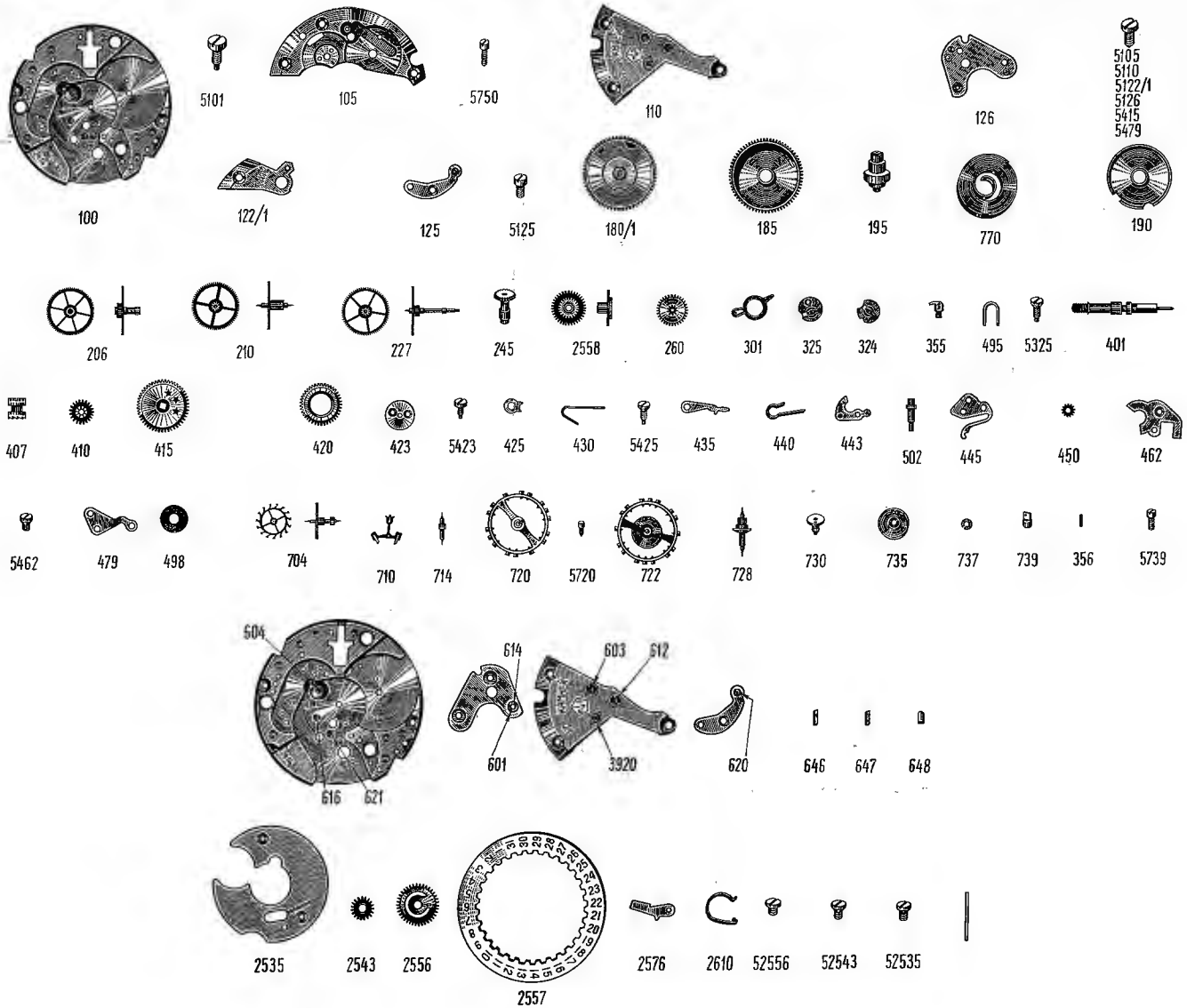
2414

Ø 24 мм (mm); H=4,8 мм (mm)



V/O „MASHPRIBORINTORG” • SSSR • MOSKVA





| № детали Part No. Einzelteil-Nr. N° de la pièce No. de la pieza Dettaglio N | Наименование Designation Benennung Dénomination Denominación Denominazione | № детали Part No. Einzelteil-Nr. N° de la pièce No. de la pieza Dettaglio N | Наименование Designation Benennung Dénomination Denominación Denominazione |
|--|--|--|--|
| 100 | Платина Plate Werkplatte Platine Platina Piastra | 110 | Мост колесной передачи (ангренажный) Train wheel bridge Räderwerkbrücke Pont de rouage (finissage) Puente de rodaje Ponte del ruotismo. |
| 105 | Мост барабанный Barrel bridge Federhausbrücke Pont de barillet Puente de cubo Ponte del bariletto | 122/1 | Мост балансый Balance cock Unruhklöben Coq Puente de volante Ponte del bilanciare |

| № детали Part No. Einzelteil-Nr. N° de la pièce No. de la pieza Dettaglio N | Наименование Designation Benennung Dénomination Denominación Denominazione | № детали Part No. Einzelteil-Nr. N° de la pièce No. de la pieza Dettaglio N | Наименование Designation Benennung Dénomination Denominación Denominazione |
|--|---|--|---|
| 125 | Мост анкерной вилки Pallet cock Ankerkloben Pont d'ancre Puente de áncora Ponte d'ancora | 227 | Центральное секундное колесо с трибом Sweep second wheel and pinion Zentrumsekundenrad Roue de seconde au centre Rueda de segundos central Ruota dei secondi al centro |
| 126 | Мост центрального колеса Center wheel cock Minutenradkloben Barrette de roue de centre Puentecito de rueda de centro Ponticello della ruota di centro | 245 | Минутный триб (минутник) Cannon pinion (with clam notch) Laternen-Minutenrohr Chaussée (lanternée) Cañón de minutos (con muesca de apretar) Rocchetto dei minuti (con tacca di frizione) |
| 180/1 | Барабан с валом и пружиной Barrel, complete (with mainspring) Federhaus vollständig (mit Zugfeder) Barillet complet (avec ressort) Cubo completo (con muelle) Bariletto completo (con molla) | 260 | Вексельное колесо Minute wheel Wechselrad Roue de minuterie Rueda de minutería Ruota della minuteria |
| 185 | Корпус барабана Barrel drum Federhaustrommel Tambour de barillet Cubo sin tapa Tamburo del bariletto | 301 | Регулятор Regulator Rücker Raquette Raqueta Racchetta |
| 190 | Крышка барабана Barrel cover Federhausdeckel Couvercle de barillet Tapacubo Coperchio del bariletto | 324 | Противоударное устройство, верхнее Shock-protecting device, upper Stossicherung, oben Dispositif anti-choc, dessus Dispositivo amortiguador, encima Congegno antiurto, sopra |
| 195 | Вал барабана Barrel arbor Federwelle Arbre de barillet Arbol de cubo Albero del bariletto | 325 | Противоударное устройство, нижнее Shock-protecting device, lower Stossicherung, unten Dispositif anti-choc, dessous Dispositivo amortiguador, debajo Congegno antiurto, sotto |
| 206 | Центральное колесо с трибом без минутника Center wheel and pinion without cannon pinion Minutenrad ohne Minutenrohr Roue de centre sans chaussée Rueda de centro sin cañón de minutos Ruota di centro senza rocchetto dei minuti | 355 | Замок регулятора Regulator key Rücker-Schlüssel Clef de raquette Llave de raqueta Chiave della racchetta |
| 210 | Промежуточное колесо с трибом Third wheel and pinion Kleinbodenrad Roue moyenne Rueda primera Ruota mediana | 356 | Штифт регулятора Regulator pin Rückerstift Goupille de raquette Pasador de raqueta Copiglia della racchetta |

| № детали Part No. Einzelteil-Nr. N° de la pièce No. de la pieza Dettaglio N | Наименование Designation Benennung Dénomination Denominación Denominazione | № детали Part No. Einzelteil-Nr. N° de la pièce No. de la pieza Dettaglio N | Наименование Designation Benennung Dénomination Denominación Denominazione |
|--|--|--|--|
| 401 | Заводной вал Winding stem Aufzugwelle Tige de remontoir Tija de remontuar Albero di carica | 435 | Заводной рычаг Yoke (clutch lever) Wippe Bascule Báscula Bascula |
| 407 | Кулачковая муфта Clutch wheel Schiebetrieb Pignon coulant Piñón corredizo Rocchetto scorrevole | 440 | Пружина заводного рычага Yoke spring (set spring) Wippenfeder Ressort de bascule Muelle de báscula Molla della bascula |
| 410 | Заводной триб Winding pinion Aufzugtrieb Pignon de remontoir Piñón de remontuar (rueda de canto) Rocchetto di carica | 443 | Переводной рычаг Setting lever (detent) Stellhebel Tirette Tirete Levetta di messa all'ora |
| 415 | Барabanное колесо Ratchet wheel Sperrad Rochet Rochete Rocchetto | 445 | Пружина переводного рычага (фиксатор) Setting lever spring (set bridge) Stellhebelfeder Ressort de tirette Muelle de tirete Molla della levetta di messa all'ora |
| 420 | Заводное колесо Crown wheel Kronrad Roue de couronne Rueda de corona Rocchetto a corona | 450 | Переводное колесо Setting wheel Zeigerstellrad Renvoi Rueda de transmisión Rinvio |
| 423 | Накладка заводного колеса Crown wheel core Kronradkern Noyau de roue de couronne Sombbrero de rueda de corona Nocciolo del rocchetto a corona | 462 | Мост вксельного колеса Minute work cock Wechselradbrücke Pont du rouage de minuterie Puente del rodaje de minutería Ponte del ruotismo di minuteria |
| 425 | Собачка Click Sperrkegel Cliquet Trinquete Cricco | 479 | Пружина переводного рычага Pressure spring for setting lever Niederhaltefeder für Stellhebel Ressort d'appui de tirette Muelle de apretar de tirete Molla d'appoggio della levetta di messa all'ora |
| 430 | Пружина собачки Click spring Sperrkegelfeder Ressort de cliquet Muelle de trinquete Molla del cricco | | |

| № детали Part No. Einzelteil-Nr. N° de la pièce No. de la pieza Dettaglio N | Наименование Designation Benennung Dénomination Denominación Denominazione | № детали Part No. Einzelteil-Nr. N° de la pièce No. de la pieza Dettaglio N | Наименование Designation Benennung Dénomination Denominación Denominazione |
|--|--|--|---|
| 495 | Скоба Gib Keil Clavette Chaveta Chiavetta | 612 | Камень триба центральной секундной стрелки, верхний Jewel for sweep second pinion, upper Stein für Zentrumsekundentrieb, oben Pierre du pignon de seconde au centre, dessus Piedra del piñón de segundero central, encima Pietra del pignone dei secondi al centro, sopra |
| 498 | Шайба фрикционная Friction washer Friktions-Scheibe Rondelle de friction Rodaja de fricción Rondella d'appoggio | 614 | Камень триба центральной секундной стрелки, нижний Jewel for sweep second pinion, lower Stein für Zentrumsekundentrieb, unten Pierre du pignon de seconde au centre, dessous Piedra del piñón de segundero central, debajo Pietra del pignone dei secondi al centro, sotto |
| 502 | Вал переводного рычага Setting lever axle Stellhebelwelle Axe de tirette Eje de tirete Asse della levetta di messa all'ora | 616 | Камень анкерного колеса, нижний Jewel for escape wheel, lower Stein für Ankerrad, unten Pierre de roue d'ancre, dessous Piedra de rueda de áncora, debajo Pietra della ruota d'ancora, sotto |
| 601 | Камень центрального колеса, верхний Jewel for center wheel, upper Stein für Minutenrad, oben Pierre de roue de centre, dessus Piedra de rueda de centro, encima Pietra della ruota di centro, sopra | 620 | Камень оси анкерной вилки, верхний Jewel for pallet staff, upper Stein für Anker, oben Pierre d'ancre, dessus Piedra de áncora, encima Pietra d'ancora, sopra |
| 603 | Камень промежуточного колеса, верхний Jewel for intermediate wheel, upper Stein für Zwischenrad, oben Pierre de roue intermédiaire, dessus Piedra de rueda intermedia, encima Pietra della ruota intermedia, sopra | 621 | Камень оси анкерной вилки, нижний Jewel for pallet staff, lower Stein für Anker, unten Pierre d'ancre, dessous Piedra de áncora, debajo Pietra d'ancora, sotto |
| 604 | Камень промежуточного колеса, нижний Jewel for intermediate wheel, lower Stein für Zwischenrad, unten Pierre de roue intermédiaire, dessous Piedra de rueda intermedia, debajo Pietra della ruota intermedia, sotto | 646 | Входная палета Entry pallet jewel Eingangs-Hebungsstein Palette d'entrée Paleta de áncora, entrada Paletta d'entrata |

| № детали Part No. Einzelteil-Nr. N° de la pièce No. de la pieza Dettaglio N | Наименование Designation Benennung Dénomination Denominación Denominazione | № детали Part No. Einzelteil-Nr. N° de la pièce No. de la pieza Dettaglio N | Наименование Designation Benennung Dénomination Denominación Denominazione |
|--|---|--|--|
| 647 | Выходная палета Exit pallet jewel Ausgangs-Hebungsstein Palette de sortie Paleta de áncora, salida Paletta d'uscita | 728 | Ось баланса Balance staff Unruhwelle Axe de balancier Eje de volante Albero del bilanciere |
| 648 | Эллипс Roller jewel Hebelstein Cheville de plateau Clavija de platillo Caviglia del disco | 730 | Двойной ролик Roller Hebelscheibe Plateau Platillo Disco |
| 704 | Анкерное колесо с трибом Escape wheel and pinion with straight pivots Ankerrad mit Trieb Roue d'ancre pivotée Rueda de áncora pivoteada Ruota d'ancora con albero | 735 | Волосок с колонкой, отвибрированный Hairspring with stud, regulated Spirale mit Spiralklötzchen, reguliert Spiral réglé avec piton Espiral regulado con pitón Spirale regolata con pitone |
| 710 | Анкерная вилка с осью Jewelled pallet fork and staff Anker mit Welle Ancre montée Ancora ajustada Ancora montata | 737 | Колодка для волоска Collet for hairspring Rolle für Spirale Virole pour spiral Virola para espiral Virola per spirale |
| 714 | Ось анкерной вилки Pallet staff Ankerwelle Tige d'ancre Tija de áncora Albero d'ancora | 739 | Колонка для волоска Stud for hairspring Spiralklötzchen für Spirale Piton pour spiral Pitón para espiral Pitone per spirale |
| 720 | Баланс с осью и двойным роликом Balance with roller, pivoted Unruh mit Welle und Hebelscheibe Balancier pivoté avec plateau Volante pivoteado con platillo Bilanciere con albero e disco | 770 | Заводная пружина Mainspring Zugfeder Ressort de barillet Muelle real (cuerda) Molla del bariletto |
| 722 | Баланс с волоском, отрегулированный Balance with hairspring, regulated Unruh mit Spirale, reguliert Balancier avec spiral, réglé Volante con espiral, regulado Bilanciere con spirale regolata | 2535 | Платина указателя дат Date indicator guard Halteplatte für Datumzeiger Plaque de maintien de l'indicateur de quantième Placa de sujecion del indicador de fecha Placca di guardia dell' indicatore di data |

| № детали Part No. Einzelteil-Nr. N° de la pièce No. de la pieza Dettaglio N | Наименование Designation Benennung Dénomination Denominación Denominazione | № детали Part No. Einzelteil-Nr. N° de la pièce No. de la pieza Dettaglio N | Наименование Designation Benennung Dénomination Denominación Denominazione |
|--|---|--|---|
| 2543 | Промежуточное колесо дат Intermediate date wheel Datum-Zwischenrad Roue intermédiaire de quantième Rueda intermedia de fecha Ruota intermedia della data | 3920 | Комбинированный шатон (сквозной и накладной камни) Combined in-setting (hole jewel and cap jewel) Kombiniertes Steinfutter (Loch- und Deckstein) Chaton combiné (pierre à trou et contre-pivot) Chatón combinado (piedra con agujero y contrapivote) Castone combinato (pietra con foro e controperno) |
| 2556 | Ведущее колесо указателя дат Date indicator driving wheel Datumanzeiger-Mitnehmerrad Roue entraîneuse de l'indicateur de quantième Rueda de arrastre del indicador de fecha Ruota conduttrice dell'indicatore di data | 5101 | Винт механизма Case screw (dog-screw) Werkbefestigungs-Schraube Vis de fixage Tornillo de sujeción Vite di fissaggio |
| 2557 | Указатель дат (31 зуб) Date indicator (31 teeth) Datumanzeiger (31 Zähne) Indicateur de quantième (31 dents) Indicador de fecha (31 dientes) Indicatore della data (31 denti) | 5105 | Винт моста барабанного Barrel bridge screw Schraube für Federhausbrücke Vis de pont de barillet Tornillo de puente de cubo Vite per il ponte del bariletto |
| 2558 | Часовое колесо с двойными зубьями Double-toothing hour wheel Stundenrad mit Doppelzahnung Roue des heures, double denture Rueda de las horas, doble endentadura Ruota delle ore a doppia dentatura | 5110 | Винт моста колесной передачи Train wheel bridge screw Schraube für Räderwerkbrücke Vis de pont de rouage (finissage) Tornillo de puente de rodaje Vite per il ponte del ruotismo |
| 2575 | Пружина фиксатора дат Date jumper spring Feder für Datumsperre Ressort du sautoir de quantième Resorte del muelle flexible de fecha Molla dello scattadata | 5111 | Винт моста центрального колеса Center wheel bridge screw Schraube für Minutenradbrücke Vis de pont de roue de centre Tornillo de puente de rueda de centro Vite per il ponte della ruota di centro |
| 2576 | Фиксатор дат Date jumper Datumsperre Sautoir de quantième Muelle flexible de fecha Scattadata | 5122/1 | Винт моста балансового Balance cock screw Schraube für Unruhklöben Vis de coq Tornillo de puente de volante Vite per il ponte del bilanciare |
| 2610 | Ведущая пружина звездочки дат Date star driving spring Mitnehmerfeder für Datumstern Ressort entraîneur de l'étoile de quantième Muelle de arrastre de la estrella de fecha Molla conduttrice della stella della data | 5125 | Винт моста анкерной вилки Pallet cock screw Schraube für Ankerklöben Vis de pont d'ancre Tornillo de puente de áncora Vite del ponte d'ancora |

| № детали Part No. Einzelteil-Nr. N° de la pièce No. de la pieza Dettaglio N | Наименование Designation Benennung Dénomination Denominación Denominazione | № детали Part No. Einzelteil-Nr. N° de la pièce No. de la pieza Dettaglio N | Наименование Designation Benennung Dénomination Denominación Denominazione |
|--|--|--|---|
| 5325 | <p>Винт нижнего противоударного устройства Lower shock-protecting device screw Schraube für untere Stossicherung Vis du dispositif anti-choc, dessous Tornillo del dispositivo amortiguador, debajo Vite del congegno antiurto, sotto</p> | 5720 | <p>Винт баланса Balance screw Unruh-Schraube Vis de balancier Tornillo de volante Vite del bilanciere</p> |
| 5415 | <p>Винт барабанного колеса Ratchet wheel screw Schraube für Sperrad Vis de rochet Tornillo de rochete Vite per il rocchetto</p> | 5739 | <p>Винт колонки волоска Hairspring stud screw Spiralklötzchen-Schraube Vis de piton Tornillo de pitón Vite per il pitone</p> |
| 5423 | <p>Винт накладки заводного колеса Crown wheel core screw Schraube für Kronradkern Vis de plaque de roue de couronne Tornillo de placa de rueda de corona Vite per il nocciolo del rocchetto a corona</p> | 5750 | <p>Винт циферблата Dial screw Zifferblatt-Schraube Vis de cadran Tornillo de esfera Vite per il quadrante</p> |
| 5425 | <p>Винт собачки Click screw Sperrkegel-Schraube Vis de cliquet Tornillo de trinquete Vite per il cricco</p> | 52535 | <p>Винт платины указателя дат Date indicator guard screw Schraube für Halteplatte des Datumanzeigers Vis de plaque de maintien de l'indicateur de quantième Tornillo de sujeción del indicador de fecha Vite per la placca di guardia dell'indicatore di data</p> |
| 5462 | <p>Винт моста вксельного колеса Minute work cock screw Schraube für Wechselradbrücke Vis de pont de rouage de minuterie Tornillo de puente del rodaje de minutería Vite per il ponte del ruotismo di minuteria</p> | 52543 | <p>Винт промежуточного колеса дат Intermediate date wheel screw Schraube für Datum-Zwischenrad Vis de roue intermédiaire de quantième Tornillo de rueda intermedia de fecha Vite della ruota intermedia della data</p> |
| 5479 | <p>Винт пружины переводного рычага Pressure spring screw for setting lever Schraube für Niederhaltefeder des Stellhebels Vis de ressort d'appui de tirette Tornillo de muelle de apretar de tirete Vite per la molla d'appoggio della levetta di messa all'ora</p> | 52556 | <p>Винт ведущего колеса (указателя дат) Date indicator driving wheel screw Schraube für Datumanzeiger-Mitnehmerrad Vis de roue entraîneuse de l'indicateur de quantième Tornillo de rueda de arrastre del indicador de fecha Vite della ruota conduttrice dell'indicatore di data</p> |